



Sidroga® Hals- und Rachentee Tisane bucco-pharyngée Tisana per faringe e gola

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.

Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, Apothekerin oder Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben.

Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Sidroga® Hals- und Rachentee, Arzneitee Pflanzliches Arzneimittel

Was ist Sidroga Hals- und Rachentee und wann wird er angewendet?

Sidroga Hals- und Rachentee enthält Salbeiblätter in getrockneter und geschnittener Form. Den Salbeiblättern werden traditionsgemäss entzündungshemmende, antibakterielle, antivirale und adstringierende Eigenschaften zugeschrieben.

Sidroga Hals- und Rachentee wird traditionell verwendet zur lokalen Behandlung von Entzündungen im Mund- und Rachenraum als Gurgel- und Spüllösung.

Was sollte dazu beachtet werden?

Bei andauernden, immer wiederkehrenden oder nicht heilenden Entzündungen im Mund- und Rachenraum, die länger als eine Woche andauern, empfiehlt es sich, einen Arzt bzw. eine Ärztin aufzusuchen und die Ursachen dafür abklären zu lassen.

Wann darf Sidroga Hals- und Rachentee nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Sidroga Hals- und Rachentee darf nicht angewendet werden bei bekannter Überempfindlichkeit gegenüber Salbei.

Die Anwendung dieses Arzneimittels wird bei Kindern unter 12 Jahren nicht empfohlen.

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen oder äusserlich anwenden!

Darf Sidroga Hals- und Rachentee während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Sidroga Hals- und Rachentee?

Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren gurgeln bzw. spülen mehrmals täglich mit dem möglichst warmen und ungesüßtesten Arzneitee. Nach der Anwendung ausspucken.

Zubereitung: 1 Filterbeutel für 1 Tasse. Mit siedendem Wasser (ca. 150 ml) aufgiessen, 10 bis 15 Minuten ziehen lassen. Den Filterbeutel schwach ausdrücken und herausnehmen.

Die Anwendung und Sicherheit von Sidroga Hals- und Rachentee bei Kindern unter 12 Jahren ist bisher nicht geprüft worden.

Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt bzw. von der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann Sidroga Hals- und Rachentee haben?

Für Sidroga Hals- und Rachentee sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Wenn Sie dennoch Nebenwirkungen beobachten, informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist ferner zu beachten?

Haltbarkeit

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden.

Lagerungshinweis

Bei Raumtemperatur (15–25 °C) und ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.

Weitere Hinweise

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in Sidroga Hals- und Rachentee enthalten?

1 Filterbeutel enthält:

Wirkstoff: 2.5 g Salbeiblätter (*Salvia officinalis* L., folium).

Zulassungsnummer

58690 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Sidroga Hals- und Rachentee?

Welche Packungen sind erhältlich?

Dies ist ein freiverkäufliches Arzneimittel.

Schachteln mit 20 Filterbeuteln.

ZulassungsinhaberIn

Sidroga AG, 4310 Rheinfelden

Diese Packungsbeilage wurde im Mai 2023 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant ce médicament.

Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par votre pharmacien ou votre droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin, de votre pharmacien ou de votre droguiste.

Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Sidroga® Tisane bucco-pharyngée, Plantes pour tisane Médicament phytothérapeutique

Qu'est-ce que Sidroga Tisane bucco-pharyngée et quand doit-il être utilisé ?

Sidroga Tisane bucco-pharyngée contient des feuilles de sauge sous forme séchée et coupée. Selon la tradition, des propriétés anti-inflammatoires, antibactériennes, antivirales et astringentes sont attribuées aux feuilles de sauge.

Sidroga Tisane bucco-pharyngée est traditionnellement utilisé pour le traitement local des inflammations de la bouche et de la gorge comme solution de gargarisme et de bain de bouche.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement ?

En présence d'inflammations de la bouche et de la gorge qui persistent, réapparaissent à intervalles réguliers ou qui ne guérissent pas après une semaine, veuillez consulter le médecin, qui en établira les causes.

Quand Sidroga Tisane bucco-pharyngée ne doit-il pas être utilisé ou seulement avec précaution ?

Sidroga Tisane bucco-pharyngée ne doit pas être utilisé en cas d'hypersensibilité connue à la sauge.

L'utilisation de ce médicament n'est pas recommandée chez les enfants de moins de 12 ans.

Veillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si

- vous souffrez d'une autre maladie,

- vous êtes allergique ou
- vous prenez déjà d'autres médicaments ou utilisez déjà d'autres médicaments en usage externe (même en automédication !)

Sidroga Tisane bucco-pharyngée peut-il être utilisé pendant la grossesse ou l'allaitement ?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis de votre médecin, de votre pharmacien ou de votre droguiste.

Comment utiliser Sidroga Tisane bucco-pharyngée ?

Les adultes et les adolescents dès 12 ans se gargarisent ou rincent plusieurs fois par jour avec la plante pour tisaner la plus chaude possible et non sucrée. Recracher après utilisation.

Préparation : 1 sachet-filtre pour 1 tasse. Verser de l'eau bouillante (env. 150 ml), laisser infuser pendant 10 à 15 minutes, presser légèrement le sachet-filtre, puis le retirer.

L'utilisation et la sécurité de Sidroga Tisane bucco-pharyngée n'ont pas été établies à ce jour pour les enfants de moins de 12 ans.

Veillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin, à votre pharmacien ou à votre droguiste.

Quels effets secondaires Sidroga Tisane bucco-pharyngée peut-il provoquer ?

Aucun effet secondaire de Sidroga Tisane bucco-pharyngée n'a été constaté à ce jour en cas d'usage conforme à celui auquel le médicament est destiné. Si vous remarquez toutefois des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

À quoi faut-il encore faire attention ?

Stabilité

Ce médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention « EXP » sur le récipient.

Remarques concernant le stockage

Conserver à température ambiante (15-25 °C) et hors de la portée des enfants.

Remarques complémentaires

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

Que contient Sidroga Tisane diurétique ?

1 sachet-filtre contient :

Principe actif : 2.5 g feuilles de sauge (*Salvia officinalis* L., folium).

Numéro d'autorisation

58690 (Swissmedic)

Où obtenez-vous Sidroga Tisane bucco-pharyngée ?

Quels sont les emballages à disposition sur le marché ?

Il s'agit d'un médicament en vente libre.

Boîtes de 20 sachets-filtre.

Titulaire de l'autorisation

Sidroga AG, 4310 Rheinfelden

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en mai 2023 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico, del farmacista o del droghiere.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Sidroga® Tisana per faringe e gola,

Tisana

Medicamento fitoterapeutico

Che cos'è Sidroga Tisana per faringe e gola e quando si usa?

Sidroga Tisana per faringe e gola contiene foglie di salvia in forma essiccata e tritata. Secondo la tradizione alle foglie di salvia sono attribuite proprietà antinfiammatorie, antibatteriche, antivirali e astringenti.

Sidroga Tisana per faringe e gola è tradizionalmente utilizzata per il trattamento locale di infiammazioni della bocca e della faringe come soluzione per gargarismi e collutorio.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

In caso di infiammazioni della bocca e della faringe persistenti o ricorrenti o che si ostinano a non guarire, che durano da più di una settimana, è consigliabile consultare un medico per chiarire le cause.

Quando non si può usare Sidroga Tisana per faringe e gola e quando il suo uso richiede prudenza?

Sidroga Tisana per faringe e gola non deve essere usato in caso di ipersensibilità nota alla salvia.

L'uso di questo medicamento non è raccomandato nei bambini di età inferiore a 12 anni.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa!) o li applica esternamente!

Si può usare Sidroga Tisana per faringe e gola durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono ancora state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nei limiti del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico, farmacista o droghiere.

Come usare Sidroga Tisana per faringe e gola?

Adulti e adolescenti a partire da 12 anni gargarizzano o sciacquano più volte al giorno con la tisana più caldo possibile e non zuccherato. Sputare dopo l'uso.

Preparazione: 1 bustina-filtro per 1 tazza. Versare dell'acqua bollente (ca. 150 ml), lasciare in infusione durante 10 a 15 minuti, strizzare leggermente la bustina-filtro e levarla.

L'uso e la sicurezza di Sidroga Tisana per faringe e gola nei bambini di età inferiore a 6 anni non sono ancora stati sottoposti a verifica.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Sidroga Tisana per faringe e gola?

Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di Sidroga Tisana per faringe e gola. Se osserva comunque un effetto collaterale informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Indicazione di stoccaggio

Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C) e fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Il medico, il farmacista o il droghiere possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Sidroga Tisana per faringe e gola?

1 bustina filtro contiene:

Principio attivo: 2.5 g foglie di salvia (*Salvia officinalis* L., folium).

Numero dell'omologazione

58690 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Sidroga Tisana per faringe e gola?

Quali confezioni sono disponibili?

Questo è un medicamento in vendita libera.

Confezioni da 20 bustine filtro.

Titolare dell'omologazione

Sidroga AG, 4310 Rheinfelden

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel maggio 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).